

I

(Resolutioner, rekommendationer och yttranden)

YTTRANDEN

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS YTTRANDE

av den 27 november 2008

med tillämpning av artikel 7 i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/37/EG angående de ungerska myndigheternas förbud mot en vinkelslip av märket REDLINE MD-2007-137

(Text av betydelse för EES)

(2008/C 309/01)

1. De ungerska myndigheternas anmälan

Enligt artikel 2.1 i direktiv 98/37/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om maskiner ska medlemsstaterna vidta alla lämpliga åtgärder för att se till att maskiner som omfattas av direktivet släpps ut på marknaden eller tas i bruk endast om detta inte medför risk för människors hälsa och säkerhet samt i förekommande fall för husdjur och egendom, under förutsättning att maskinerna installerats och underhålls på riktigt sätt samt används för avsett ändamål.

I artikel 7.1 i direktivet föreskrivs det att när en medlemsstat konstaterar att en maskin med CE-märkning som används på avsett sätt kan äventyra människors och i förekommande fall husdjurs och egendoms säkerhet, ska medlemsstaten vidta alla lämpliga åtgärder för att avlägsna maskinen från marknaden, för att förbjuda att den släpps ut på marknaden och tas i bruk eller för att begränsa dess fria rörlighet. Medlemsstaten ska omedelbart underrätta kommissionen om dessa åtgärder och om skälen för beslutet.

Den 23 juli 2007 anmälde de ungerska myndigheterna till Europeiska kommissionen att man utfärdat ett förbud mot utsläppande på marknaden av en bärbar elektrisk vinkelslip av märket REDLINE, typ RL/AG0912-900. Verktyget tillverkas av Zhejiang Jinhua Max-power Tools Co., Ltd, Western Binhong Road, Jinhua Industrial Area, Zhejiang, Kina, och saluförs av Baumann Hungary Kft., H-1162 Budapest, János utca 118.

Följande handlingar ingick i den dokumentation som översänts till Europeiska kommissionen:

- intyg nr JSH0408078 av den 12 augusti 2004, och intyg nr 431934 av den 1 juli 2005, utfärdade till Zhejiang Jinhua Max-power Tools Co., Ltd, där det intygas att en vinkelslip av typ S1M-MP2-125 överensstämmer med maskindirektivet och lågspänningsdirektivet. Intygen är utfärdade av Intertek ETL SEMKO, Building No 86, 1198 Qinzhou Road, Shanghai 200233, Kina,
- intyg nr 02SHS1067-04 av den 22 november 2005, utfärdat av Intertek Deutschland GmbH, Nikolaus-Otto Strasse 13, D-70771 Leinfelden-Echterdingen, för samma typ av vinkelslip S1M-MP2-125. Intyget avser beviljande av "GS"-märket,
- en försäkran av Zhejiang Jinhua Max-power Tools Co., Ltd av den 12 juli 2006. I dokumentet anges det att vinkelslipen av typ S1M-MP2-125 som omfattas av intyg 02SHS1067-04 är likvärdig med vinkelslipen av typ RL/AG0912-900,
- en EG-försäkran om överensstämmelse som upprättats av Baumann Hungary Kft. och är daterad den 11 december 2006, som också den anger att vinkelslipen av typ S1M-MP2-125 är likvärdig med vinkelslipen av typ RL/AG0912-900, vilken är föremål för det ungerska förbudet.

Enligt artikel 7.2 i direktivet ska kommissionen, efter samråd med de berörda parterna, ange om den anser att åtgärden är befogad. Om kommissionen anser att åtgärden är befogad ska den underrätta medlemsstaterna om detta, så att de kan vidta lämpliga åtgärder beträffande den aktuella maskinen i enlighet med sina skyldigheter enligt artikel 2.1.

2. De ungerska myndigheternas skäl

Skälen för de ungerska myndigheternas beslut var att vinkelslipen inte uppfyller följande grundläggande hälso- och säkerhetskrav i bilaga I till direktiv 98/37/EG (med hänvisning till de harmoniserade europeiska standarderna EN 50144-1:1998 "Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar", och EN 50144-2-3:2002 "Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-3: Särskilda fordringar på slip- och polermaskiner", som det hänvisas till i tillverkarens EG-försäkran om överensstämmelse):

1.2.4 Stoppanordningar

Under gång fastnade strömbrytaren innan den nådde sin låsta position, vilket gjorde att låsmekanismen inte utlöstes genom ett lätt tryck.

1.5.1 Elektrisk matning

Vid provningen av mekanisk hållfasthet lossnade plasthöljet från vinkelslipen och därmed blottades strömförande delar.

1.5.6 Brand

Vid värmeprovningen fattade maskinen eld, släppte ut rök och flammor och stannade sedan.

1.7.3 Märkning

Tillverkarens namn och adress stod inte angivet och inte heller tillverkningsår. Varningstext och relevanta symboler saknades också.

1.7.4 Anvisningar

Bruksanvisningen saknade flera anvisningar som krävs för att maskinen ska fungera säkert, t.ex. regler beträffande elsäkerhet och värden för buller och vibrationer.

Bruksanvisningen på engelska skiljde sig från bruksanvisningen på ungerska.

3. Kommissionens yttrande

Den 15 november 2007 skrev kommissionen till Baumann Hungary Kft. och bad om företagets synpunkter på de ungerska myndigheternas förbud.

Den 15 november 2007 skrev kommissionen även till Intertek ETL SEMKO, Shanghai, och till Intertek Deutschland GmbH som utfärdat intyg om överensstämmelse för en vinkelslip av typ S1M-MP2-125, som man hävdade var likvärdig med vinkelslipen av typ RL/AG0912-900, vilken var föremål för de ungerska myndigheternas förbud.

Det har hittills inte kommit något svar.

Mot bakgrund av den dokumentation som finns tillgänglig anser kommissionen att de ungerska myndigheterna har visat att maskinerna som omfattas av förbudet inte uppfyller de grundläggande hälso- och säkerhetskrav som det hänvisas till ovan. Bristen på överensstämmelse innebär allvarliga risker för personer som använder verktyget.

Kommissionen har följt det föreskrivna förfarandet och finner att de ungerska myndigheternas åtgärder är befogade.

Utfärdat i Bryssel den 27 november 2008.

På kommissionens vägnar

Günter VERHEUGEN

Vice ordförande